



## *PAROLES DE CAMINO n° 37 - novembre 2023*

*Newsletter de l'Association Belge des Amis de Saint-Jacques*

### *Sommaire*

<i>What's new Pilgrim ?</i>	<i>p 2</i>
<i>Diminuez vos impôts</i>	<i>p 3</i>
<i>Sortie pédestre de novembre</i>	<i>p 4</i>
<i>Sortie pédestre de décembre</i>	<i>p 5</i>
<i>Camphin-en-Pévèle—photoscope</i>	<i>p 6</i>
<i>Compostel'road trip à Dour</i>	<i>p 8</i>
<i>La Boulangerie à Bruxelles</i>	<i>p 9</i>
<i>Marchipont 2023 - clap 10ème</i>	<i>p 10</i>
<i>Le PECTEN 150</i>	<i>p 11</i>
<i>Journée anniversaire à Tournai</i>	<i>p 12</i>
<i>Rendez-vous en 2024</i>	<i>p 14</i>



Statue de Saint-Jacques - Eglise Sainte Marie-Salomé à Compostelle

*A chacun son chemin*

*Internet : [www.st-jacques.be](http://www.st-jacques.be)*

*E-mail : [amis@st-jacques.ws](mailto:amis@st-jacques.ws)*

*Facebook : [www.facekook.com/stjacques](http://www.facekook.com/stjacques)*

## What's new, Pilgrim ?



Je reviens de Compostelle où s'est tenue du 19 au 22 octobre la 11ème rencontre mondiale des associations jacquaires .

Deux journées pleines où les associations de plusieurs continents ont présenté leurs sujets de réflexion et leurs bonnes pratiques.

J'ai ainsi découvert les trajets de chemins de Saint-Jacques en Uruguay, en Argentine et au Mexique. Ces trajets relient des lieux en rapport avec la dévotion jacquaire et préparent le pèlerin à son arrivée sur les chemins de l'Espagne, souvent à la Corogne.

Quelques nouvelles nous sont également venues d'Asie, de Taïwan en particulier .

Quant à l'Europe, elle présentait plusieurs tables rondes regroupant les associations et fédérations nationales. Ainsi l'une de ces tables rondes présentait le projet de fonder une fédération européenne des associations et fédérations jacquaires,. Une autre regroupait des associations de l'Angleterre et du Danemark , de l'Allemagne et de la Roumanie, montrant toute la richesse et la diversité des chemins de Saint-Jacques. Enfin, l'Espagne, à travers ses fédérations territoriales, nous a redit son désir de nous accueillir au mieux.

Notre association avait l'honneur de présenter une intervention sur la spiritualité du pèlerinage. Elle a également apporté sa contribution à l'organisme qui recueille l'histoire des associations depuis la renaissance du pèlerinage.

De ces journées, je retiens bien sûr de nouveaux contacts , de nouvelles idées , ... mais surtout le désir unanime des participants de s'appuyer sur les valeurs du pèlerinage à Compostelle, - valeurs chrétiennes, humanistes aussi - que nous devons continuer à vivre et à partager à notre retour . Un grand désir de vivre dans un monde en paix a été plusieurs fois exprimé.

Quelques échos de ces journées sont à lire à [ce lien](#) :

Ultreia !

Pascal DUCHÊNE  
Président, Association Belge des Amis  
de Saint-Jacques de Compostelle

---

## Je ne reçois pas la newsletter ou le Pecten

Vous n'avez pas reçu la dernière newsletter ? Votre PECTEN arrive une fois sur deux ? Nous n'avons peut-être plus vos bonnes coordonnées. N'hésitez pas à communiquer tout changement dans vos coordonnées ( postale et/ou mail ) à notre secrétaire.

Jean-Louis LIEUTENANT : [jlcfq.lieutenant@gmail.com](mailto:jlcfq.lieutenant@gmail.com)

# Soutenez la création de notre nouveau site internet



Il y a un an, je m'adressais à vous pour vous demander de l'aide. Notre site internet a depuis continué à vieillir et nous pose parfois problème. Son contenu reste une aide précieuse et appréciée pour les futurs pèlerins mais sa structure et son design ne répondent plus à l'attente des internautes d'aujourd'hui.

Pour le remplacer, il nous est apparu que seule une entreprise stable et sérieuse pouvait nous apporter le savoir-faire nécessaire pour créer un site concurrentiel aujourd'hui et pérenne pour de nombreuses années.

Lorsque vous lirez ces lignes, l'Organe d'Administration aura choisi le fournisseur qui prendra en charge cet important projet.

Financer ce projet est devenu plus encore un défi au vu des événements internationaux qui ont secoué notre société depuis début 2022. Votre aide en 2022 et début 2023 a été appréciable et nous comptons sur vous encore durant cette campagne de dons de fin 2023.

La Fondation Roi Baudouin continue d'apporter sa collaboration au projet. Les dons à partir de 40 € par an, faits à la Fondation, bénéficient d'une réduction d'impôt de 45% du montant effectivement versé (art. 145/33 CIR).

## **Comment nous aider concrètement ?**

Vous pouvez verser votre don sur le compte de projet géré par la Fondation Roi Baudouin:

Par virement bancaire sur le compte BE10 0000 0000 0404 BIC: BPOTBEB1 de la Fondation Roi Baudouin avec mention 623/3759/00068 dans la communication structurée.

ou

Via la page de dons en ligne : [https://donate.kbs-frb.be/actions/PRA-AmisStJacquesCompostelle?lang=fr\\_FR](https://donate.kbs-frb.be/actions/PRA-AmisStJacquesCompostelle?lang=fr_FR)

Profitez de cette aubaine pour alléger votre facture fiscale 2023 comme en 2022 ... et surtout pour nous donner les ressources qui nous aideront à soutenir les pèlerins localement en Belgique et dans leur aventure vers Compostelle.

**Nous comptons sur votre générosité dès aujourd'hui !**

**Attention, ne laissez pas votre don se perdre par une mauvaise référence.**

N'attendez plus avant de nous soutenir !

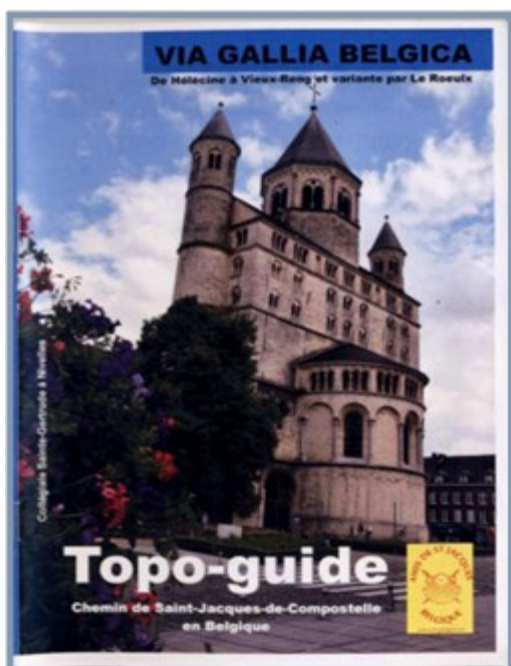
Les informations complètes sur ce type de financement, la manière dont votre don sera utilisé sont consultables sur : <https://kbs-frb.be/fr/repondre-un-appel-projets>

**Merci déjà de votre aide généreuse.**

Pascal Duchêne et l'Organe d'Administration

## Nos prochaines sorties pédestres – 19 novembre

Sortie Pédestre Jacquaire du 19 novembre 2023  
De Nivelles à Ecaussines-Lalaing



Château d'Ecaussines-Lalaing - <https://www.ecaussinnes.be/loisirs/tourisme>

**Rendez-vous à la gare de Nivelles à 9h45 pour un départ à 10h**

- 20 km de parcours plat
  - Votre guide sera Daniel Gilles
  - Depuis la gare de Nivelles, nous traverserons le centre-ville et la banlieue de Nivelles. On arrivera ainsi sur les berges de l'ancien canal Charleroi-Bruxelles où l'on pourrait apercevoir beaucoup d'espèces d'oiseaux. Nous longerons ensuite le nouveau canal Charleroi-Bruxelles. Après l'avoir franchi, nous marcherons dans les campagnes d'Ecaussines.
- A Ecaussines-Lalaing se trouve un magnifique château médiéval. Puis, nous reprendrons le train à la gare d'Ecaussines.

**Nous vous rappelons ces précautions indispensables :**

- Soyez bien équipés, avec de bonnes chaussures (par temps de pluie, le sol est parfois boueux et glissant).
- N'oubliez pas votre pique-nique et des boissons en suffisance.

**Contacts et inscription obligatoire :**

Michèle Cortès – [cortesmichele28@gmail.com](mailto:cortesmichele28@gmail.com) ou 0472 73 94 18

Myriam Wathelet – [wathelet55myriam@gmail.com](mailto:wathelet55myriam@gmail.com) ou 0499 62 33 74

## *Nos prochaines sorties pédestres – 17 décembre*

Sortie Pédestre Jacquaire du 17 décembre 2023  
De Sluis à Bruges



### **Rendez-vous à la gare de Bruges à 9h30**

Nous marcherons de Sluis à la gare de Bruges

Le parcours sera typiquement plat et fera 18 km.

Nous prendrons le bus de 9h48 devant la gare de Bruges-arrivée Sluis à 10h24 (2,50 euros)

De Sluis, nous passerons par le beau village de Damme puis longerons le canal pour arriver à Bruges.

### **Nous vous rappelons ces précautions indispensables :**

Soyez bien équipés, avec de bonnes chaussures (par temps de pluie, le sol est parfois boueux et glissant.

N'oubliez pas votre pique-nique et des boissons en suffisance.

### **Contacts et inscription obligatoire :**

Michèle Cortès – [cortesmichele28@gmail.com](mailto:cortesmichele28@gmail.com) ou 0472 73 94 18

Myriam Wathelet – [wathelet55myriam@gmail.com](mailto:wathelet55myriam@gmail.com) ou 0499 62 33 74

## Rendez-vous à Camphin-en-Pévèle le 7 octobre



Plus de soixante-dix marcheuses et marcheurs s'étaient rassemblés près du Centre Culturel et sportif de Camphin-en-Pévèle pour prendre part à une activité mettant en exergue l'amitié qui lie notre association à l'association "Les Amis des chemins de Compostelle du Nord" basée à Lille.

Après une petite marche à travers la commune, nous sommes arrivés, à environ septante, en vue de la borne frontière du XIXème siècle qui faisait partie d'un ensemble de bornes placées par le souverain des Pays-Bas d'alors, Guillaume d'Orange.



Après les traditionnels discours, notre groupe regagna la salle de Camphin-en-Pévèle pour y prendre le verre de l'amitié et partager un pique-nique tiré du sac. Les présidents et membres de plusieurs associations avaient répondu présent avec enthousiasme à l'appel de Bernard Herbaut, président de Compostelle du Nord.

L'Arrageois, L'Avesnois, le Valenciennois, le Westhoek et nos amis de la Vlaams Genootschap nous accompagnaient pour l'évènement.

Ces petites réunions ont pour grande conséquence de mettre en avant une Europe des associations jacquaires qui se construit dans la proximité des départements, des régions, des pays assurant avec constance une continuité des routes vers Saint-Jacques de Compostelle entre leurs territoires.



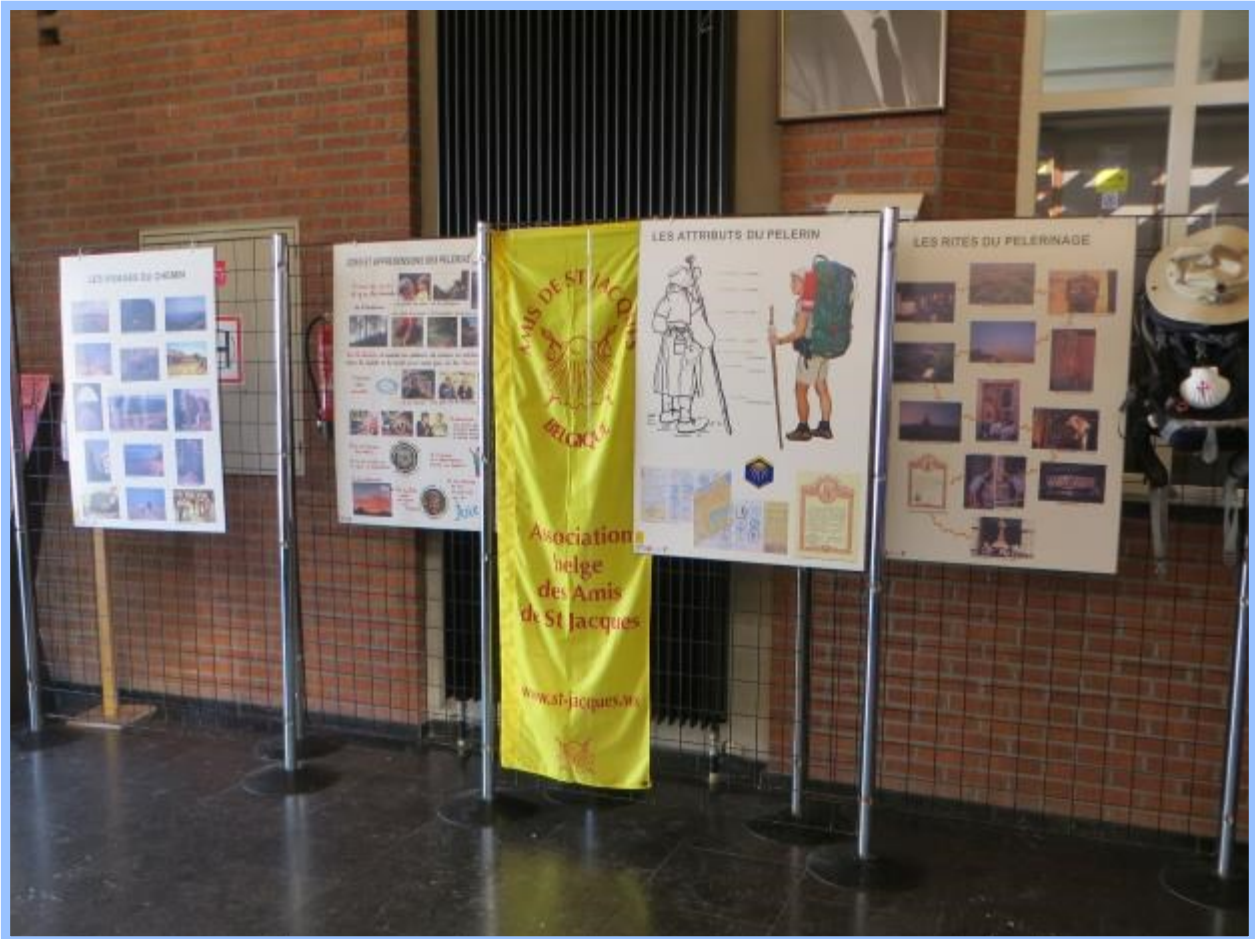
En échangeant leurs expériences, les pèlerins venus de différents horizons se mettent avec bonheur dans les pas de leurs prédécesseurs qui, depuis plus de mille ans, ont creusé les sillons des routes européennes de Compostelle.

Puissions-nous encore suivre cet exemple longtemps !  
Ultreia!

Pascal



## Les Saint-Jacques se Compost'elles à Dour



Le 14 octobre dernier, Julien Dufrane, pèlerin devenu pèlerin-comédien, nous a présenté son spectacle écrit suite à son pèlerinage vers Compostelle. Il nous avait associé dès le début à son aventure et c'est ainsi que nous avons profité d'une belle occasion de nous faire connaître dans le Borinage en présentant 3 conférences sur les Chemins de Compostelle. Jean-Louis Lieutenant, Michèle Cortès et votre serviteur, et pour terminer Jacques Luyckx, ont ainsi évoqué tour à tour la préparation au pèlerinage, les chemins en Belgique et le balisage, et l'aventure intérieure qu'est le pèlerinage à Compostelle.

Notre libraire Emilio était aussi présent et il s'est réjoui de rencontrer la demande de nombreux futurs pèlerins, voire personnes intéressées par le sujet. Un portrait de Julien et quelques traits de son spectacle seront à lire dans le PECTEN 150 qui sortira début décembre.





## *Avis de recherche : accueil le premier jeudi*

Nous recherchons des volontaires pour accueillir les futurs pèlerins lors de nos soirées des premiers jeudis !

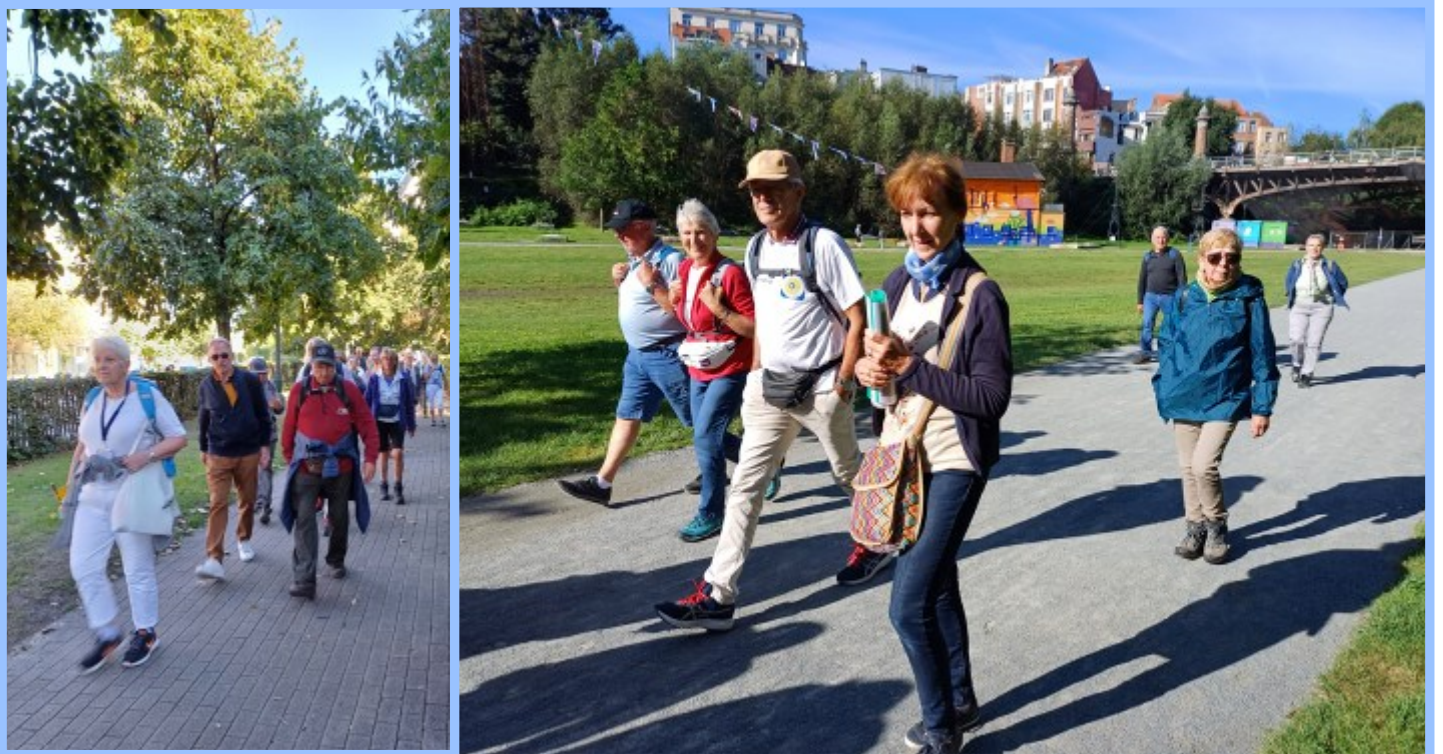
Le job : accueillir les candidats pèlerins, répondre à leurs questions selon votre expérience. Partager ce que vous avez vécu en toute simplicité. Vous connaissez sûrement l'un des chemins français et/ou espagnol !

Osez nous rejoindre. Pourquoi ne pas aussi présenter le diaporama ? Votre expérience du chemin est unique, venez la partager avec les futurs pèlerins.

Contacts : Pascal Duchêne - Hervé Reychler - amis@st-jacques.ws

---

## *Saint-Jacques en Boulangrie à Bruxelles*



Le temps était superbe le 24 septembre pour accueillir nos amis de Saint-Jacques en Boulangrie sur les routes de Saint-Jacques parcourant Bruxelles.

Voici quelques instantanés de la journée à laquelle notre PECTEN 150 consacre un reportage.

## 10ème marche Saint-Jacques à Marchipont



Le 17 septembre, nous avons rendez-vous à Marchipont.

La 10ème marche Saint-Jacques n'a pas failli à son succès et de nombreux habitués se sont retrouvés avec plaisir pour découvrir de nouvelles richesses du patrimoine de nos chemins jacquaires.

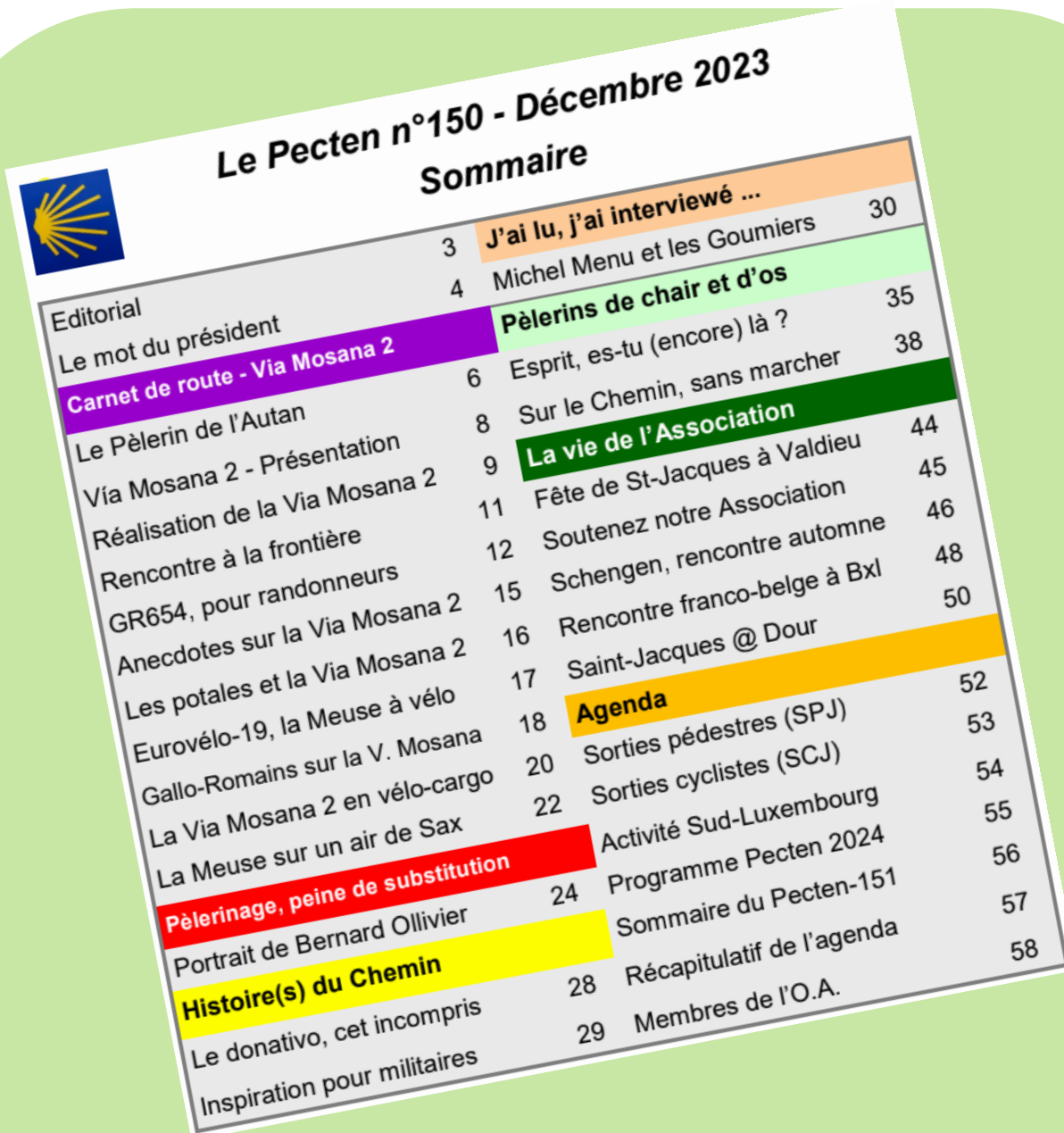
Un ancien bâtiment industriel et une demeure fin XIXème faisaient partie de ces découvertes. Nous avons également pu assister à un concert d'orgue dans l'église Saint-Antoine de Quarouble.

Une coquille a été inaugurée devant l'église pour signifier sa proximité avec le Chemin de Saint-Jacques.

Merci à notre ami Guy Huart et à son équipe du C.H.A.R.M., et à Guy Boussekey de la Via Septemtriones Templi pour les liens entre nos associations qui se consolident année après année.



# LE PECTEN – la lecture favorite de nos pèlerins



**Le Pecten n°150 - Décembre 2023**  
**Sommaire**

Editorial	3	<b>J'ai lu, j'ai interviewé ...</b>	
Le mot du président	4	Michel Menu et les Goumiers	30
<b>Carnet de route - Via Mosana 2</b>		<b>Pèlerins de chair et d'os</b>	
Le Pèlerin de l'Autan	6	Esprit, es-tu (encore) là ?	35
Vía Mosana 2 - Présentation	8	Sur le Chemin, sans marcher	38
Réalisation de la Via Mosana 2	9	<b>La vie de l'Association</b>	
Rencontre à la frontière	11	Fête de St-Jacques à Valdieu	44
GR654, pour randonneurs	12	Soutenez notre Association	45
Anecdotes sur la Via Mosana 2	15	Schengen, rencontre automne	46
Les potales et la Via Mosana 2	16	Rencontre franco-belge à Bxl	48
Eurovélo-19, la Meuse à vélo	17	Saint-Jacques @ Dour	50
Gallo-Romains sur la V. Mosana	18	<b>Agenda</b>	
La Via Mosana 2 en vélo-cargo	20	Sorties pédestres (SPJ)	52
La Meuse sur un air de Sax	22	Sorties cyclistes (SCJ)	53
<b>Pèlerinage, peine de substitution</b>		Activité Sud-Luxembourg	54
Portrait de Bernard Ollivier	24	Programme Pecten 2024	55
<b>Histoire(s) du Chemin</b>		Sommaire du Pecten-151	56
Le donativo, cet inconnu	28	Récapitulatif de l'agenda	57
Inspiration pour militaires	29	Membres de l'O.A.	58

Le

PECTEN 150, parution en décembre, est en cours de relecture.

Vous y trouverez le compte-rendu de quelques activités de notre association, mais aussi des récits de pèlerines et pèlerins qui témoignent du sens que donne ou a donné à leur vie le Camino, mais pas seulement le Camino !

Une présentation pittoresque de notre Via Mosana 2 depuis Namur vous donnera peut-être des idées d'entraînement.

Ce numéro évoquera également le pèlerinage comme peine de substitution. Et puis, vous découvrirez de superbes portraits de pèlerines et pèlerins de notre temps.

**N'oubliez pas de prolonger votre adhésion** au moyen du bulletin de virement que vous recevrez avec ce PECTEN 150, si votre adhésion se termine en décembre 2023.

## Notre journée anniversaire à Tournai - 4 novembre



Le 4 novembre, nous avons rendez-vous à Tournai pour notre traditionnelle journée anniversaire.

Nous avons commencé notre après-midi par une visite de l'église Saint-Jacques, sous la conduite de Mr Gérard qui nous en a montré les secrets.

Ensuite, en suivant le parcours balisé sur les trottoirs par des coquilles, nous avons rejoint l'Office du Tourisme pour une visite passionnante des abords de la cathédrale.

La météo, annoncée comme épouvantable, nous réserva cependant une éclaircie tout à fait bienvenue pour profiter des explications de nos guides.

Un anniversaire sans repas n'est pas un véritable anniversaire, tout comme le repas partagé est une rencontre en soi que les pèlerins apprécient par-dessus tout. C'est donc autour d'une longue table au restaurant L'Impératrice que nous avons terminé la journée en échangeant nos nombreux souvenirs de Caminos

et en apportant ainsi déjà une grande aide aux futurs pèlerins parmi nous. Nous avons aussi découvert pour certains quelques spécialités tournaisiennes, dont le mutiau et le lapin à la tournaisienne. Voilà une belle journée de pèlerin, en toute simplicité!



Photos P. Duchêne

# Notre journée anniversaire à Tournai - 4 novembre

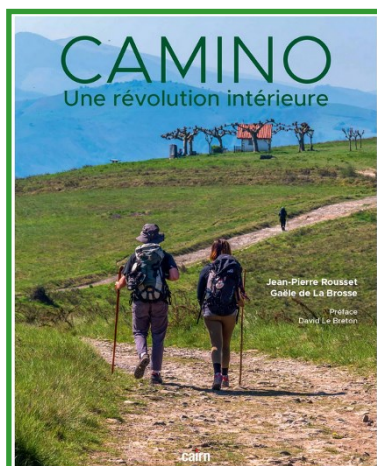


Photos P. Duchêne



Photos J.-L. Lieutenant

## Vient de paraître



Vous cherchez un beau livre pour les fêtes ?

Le dernier opus de Gaële de la Brosse, associée au photographe Jean-Pierre Rousset est peut-être ce que vous cherchez.

*« Ce beau livre illustré nous fait parcourir en photo les chemins de Compostelle, tandis que le texte nous permet de découvrir les bienfaits de ce cheminement mental et physique. Un voyage difficile et plein de richesses parfaitement retranscrits dans ce livre, qui donne envie de se lancer sur les Chemins de Compostelle ! »* lit-on dans le dossier de presse.

Pour plus d'information, consultez le site des [éditions Cairn](#).

## ACCUEIL DES FUTURS PELERINS A JETTE



Salle l'Excelsior à Jette ,  
Rue de l'Eglise Saint-Pierre  
1090 Bruxelles - à 100 m de la gare de Jette

Rejoignez-nous les premiers jeudis du mois à Jette à partir de 18h30. Diaporama à 19h00 puis rencontres pèlerines jusque 21h00.



### Déjà à l'agenda 2024

**Chaque mois, une sortie pédestre**

**23 mars : Assemblée Générale Le Roeulx**

**30—31 mars : Relais des Voyageurs—Namur**

**1 juin : procession de Bruxelles**

*Paroles de Camino n° 38 sortira début janvier 2024*

*Consultez sur notre page facebook [www.facebook.com/stjacques.be](http://www.facebook.com/stjacques.be)*  
*ou sur notre site [www.st-jacques.be](http://www.st-jacques.be) l'agenda de nos activités*

*Nous espérons vous rencontrer bientôt*

*E ultreia ! E suseia !*